

United States Census 2020

How the census 2020 will invite everyone to respond

Every household will have the option of responding online, by mail, or by phone.

Nearly every household will receive an invitation to participate in the 2020 Census from either a postal worker or a census worker.

95% of the households will receive their census invitation in the mail.

Almost 5% of households will receive their census invitation when a census taker drops it off. In these areas, the majority of households may not receive mail at their home's physical location (like households that use PO boxes or area recently affected by natural disasters).

Less than 1% of households will be conducted in person by a census taker, instead of being invited to respond on their own. We do this in very remote areas like parts of northern Maine, remote Alaska, and in select American Indian areas that ask to be counted in person.

Note: We have special procedures to count people who don't live in households, such as students living in university housing or people experiencing homelessness.

What to Expect in the Mail

When it's time to respond, most households will receive an invitation in the mail.

Every household will have the option of responding online, by mail, or by phone.

Depending on how likely your area is to respond online, you'll receive either an invitation encouraging you to respond online or an invitation along with a paper questionnaire.

アメリカ合衆国 国勢調査 2020

国勢調査2020で、どのように人口全員に調査に応じてもらうか

どの世帯も、オンライン、郵便、または電話で応答することができます。

ほぼ全ての世帯が、郵便配達員または国勢調査員のどちらかから2020年国勢調査への参加案内を受け取ることになります。

全ての世帯のうち95%が、郵便で国勢調査の案内を受け取るようになります。

全ての世帯のうちの5%は、国勢調査員から案内が届きます。このような地域では、大部分の世帯が自宅で郵便物を受け取れない状況になっている可能性があります（私書箱を使っている、あるいは自然災害の影響を受けたばかりの地域など）。

1%未満の世帯では、自分で応答するようにとの案内を受け取るのではなく、担当者が直接家庭を訪れ、調査を実施します。これは、メイン州北部、アラスカの遠隔地のような非常にへんぴな地域、および直接担当者が訪れることを希望する特定のアメリカ・インディアンの地域で行われます。

注：大学の寮に住んでいる学生、ホームレスの人々など、一般の世帯に居住していない人々は、別の方法で調査します。

郵便で届く国勢調査案内について

調査の時期になると、ほとんどの世帯には郵便で案内が届きます。

どの世帯も、オンライン、郵便、または電話で応答することができます。

各地域のオンラインで応答する可能性の度合いによって、オンラインの応答を促す案内のみ、あるいは案内と紙の質問票の両方が届きます。

Letter Invitation

- Most areas of the country are likely to respond online, so most households will receive a letter asking you to go online to complete the census questionnaire.
- We plan on working with the U.S. Postal Service to stagger the delivery of these invitations over several days. This way we can spread out the number of users responding online, and we'll be able to serve you better if you need help over the phone.

Letter Invitation and Paper Questionnaire

- Areas that are less likely to respond online will receive a paper questionnaire along with their invitation. The invitation will also include information about how to respond online or by phone.

WHAT WE WILL SEND IN THE MAIL

On or between	You'll receive:
March 12-20	An invitation to respond online to the 2020 Census. (Some households will also receive paper questionnaires.)
March 16-24	A reminder letter. If you haven't responded yet:
March 26-April 3	A reminder postcard.
April 8-16	A reminder letter and paper questionnaire.
April 20-27	A final reminder postcard before we follow up in person.

郵便による案内

- ほとんどの地域ではオンラインで応答する可能性が高いため、ほとんどの世帯にはオンラインで国政調査のアンケートにお答えくださいという案内が届きます。
- 郵政公社との協力により、案内の配達を数日間にわたりずらしながら行うよう計画しています。そうすることで、オンラインの利用者が同じ日に集中することがなくなり、また電話での助けが必要な場合は、より適切に対応できるようになります。

郵送による案内と紙の質問票

オンラインで応答する可能性が低い地域は、案内と共に紙の質問票が届きます。案内には、オンラインまたは電話での応答方法に関する情報も含まれます。

郵便で送られてくるもの

以下の日または期間に	届くもの
3月12日－20日	国勢調査2020にオンラインで応答するための案内（紙の質問票が同時に届く世帯もあります。）
3月16日－24日	催促状
3月26日－4月3日	もしこの時期までにまだ応答していなかった場合： 催促のハガキ
4月8日－16日	催促状と紙の質問票
4月20日－4月27日	最終催促状。これ以降応答がなければ、調査員が来訪。

We understand you might miss our initial letter in the mail.

- Every household that hasn't already responded will receive reminders and will eventually receive a paper questionnaire.
- It doesn't matter which initial invitation you get or how you get it—we will follow up in person with all households that don't respond.

郵送されてくる最初の案内を見過ごすことがありうることは考慮しております。

- 応答のない全ての世帯には、催促状と、さらには紙の質問票が届きます。
- 最初の案内の種類、またどのように案内が届くかに関わらず、応答のない世帯にはすべて調査員が直接来訪します。